



Az Ujság

- 186 szám | független politikai napilap

SALONTA. 1936.
augusztus 18.

szombat

Előfizetési árak: Helyben 1 héra 25 lei, vidékre:
35 Lei. -- EGYES SZÁM ÁRA: 1 LEI

Szerkesztő-séf: GÁAL SÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
SALONTA PIATA UNTER No 18.

A spanyol példa

A hat hét óta dúló spanyol polgárháború nagyon hasonlít egy véres bikaviadalhoz. A bika már bőszen szökésekkel kirohant a porond közepére és végzetét előre sejtve nagyokat fújva, vérbe forgó szemekkel tekint a rivalgó, zsúfolt padsorokra. Trombita harsan s egymás után vonulnak fel a küzdő-térre a toreáderek, a bikaviadalo-vas vivói, a campeáderek, a gyalogos vörös posztólengetők, majd felvágatnak a picaderek, a lándzsás lovások, majd végül meg fog jelenni a színen a matador, a bikaölő, hogy a halálra-hajszolt bikának egy tördöléssel megadja a kegyelemdőlést.

A bika most magát a spanyol nép existenciáját, becsületét, életét, vagyonát jelképezi, ezt vitatják most el tőle két egymással szembekegyenest ellenkező világnézet matadorai, úgymint a nemzetközi szocializmus campeádorai és nemzeti szocializmus toreádorjai. A harc pedig halálosan komoly, a modern harcászat minden fegyverneme angazsálva van, minden vérvörös már, a bikaszeme is, a posztó is, a jelszavak is, a kiömlő vér is, ellehet Spanyolországról mondani, hogy vértengerben fuldeklő ország.

Mindex rendben van. Az élet egy folytonos harc, küzdelem. Az élet egy szakadatlan háború, — mindenkinek a háborúja, mindenki ellen — ezt mindnyájan jól tudjuk.

A világháború borzalmait eléggé megtanítottak ezekre bennünket. A spanyol polgárháborút figyelő kultúr-ember megérti, hogy ahol gránátok, srapszelek, hajóágyúk okraszáttal teli lövegei vágódnak be a katonák sorfalai közé, ott bizony felismerhetetlen-séggel szétroncsolt emberi testrészek röpdülnek a világ minden tájéka felé. A gyarló ember képes azzal vigasztalni magát, hogy ennek így kellett lenni, ki tehet róla, hogy az a bolond ágyugolyó pont embertömegekbe vágódott be. Csak azt nem fogjuk soha akceptálni, a modern kultúr-ember, a haladás szelleme azzal nem fog soha megbarátkozni, amit nem az ágyugolyó, hanem az egymáson bosszúálló emberi szív, lélek és kéz a spanyol polgárháborúban művelni képes, A

spanyol polgárháborúban nem kivétel, hanem rendes, mindennapos harcászati módszer az, hogy logyok százait lemészárolják, elevenen megnyúzzák, pusztán gyanúra emberek százait húzzák lámpavasra, vagy az állék fáira, hat hét óta még nem telt el nap, hogy ne olvastuk volna, hogy a két szembenálló fél kölcsönösen a spanyol inkvizíció eszközeit százszorososan felülmúló bosszu műveit ne produkálna. Emberek százait élve kényszerítik ókukba és dinamittal robbantják rájuk a kút. Házaikba, templomokba hajszolják ellenfeleiket és az élőember tömegekre rágyújtják a háza, vagy templomot. Az egyik fél a másikat fehér zászlóval csalja magához s aztán taglóval vagdalják agyon, mint mészárszékre hurcolt barmokat. Az emberek tízezrekre menő hullái mellett, a műemlékek, köztük a világhírű granadai Alhambra hever romokban. Nem a bolond ágyugolyó hibájából, hanem készakarva, szántszándékkal elkövetett emberi bosszúállás folytán. És itt nem jöhet számításba az, hogy kommunista, vagy nacionalista bosszúműve-e, itt csak az jön számításba, hogy mindez a legrokonoszevőbb spanyol népnél történik, a latin faj

egyik legnagyobb reprezentánsánál, a legkeresztényibb fejedelmek és polgárok történelmi hírű földjén: 1936-ban.

S a véres porond nézőközönsége ujjongva szemléli és tapsol. A nézőközönség, a szomszédos nemzetek elnézik mindezt. 36 pro és kontra támogatják a küzdő feleket, hogy minél tovább írthassák egymást. „Az örült spanyol”, mondja egy szállóige. S ez az örült spanyol egyben kitűnő példát is szolgáltat arra, hogy az új, készülő világháború, milyen fajta szisztémákkal fog majd lefolyni. Az örült spanyol eklátáns példában mutatja be, az új világháború módszereit, sőt többet. Remélhet, hogy ott majd egymás husát eszik és egymás vérért isszák majd az emberek.

Ezt a spanyol példát sejtik az utóbbi időben a világpolitikusok. És nem lehet eléggé dicsőrnünk Titulescunak, valamint az összes többi nagy vezérpolitikusoknak abbéli törekvését, hogy az utóbbi években minden konfliktust, minden nézeteltérést a béke jegyében és szellemében oldottak meg a nemzetek között. Szükséges ez a vonalvezetés ezutánra is, nehogy a spanyol példa általánossá váljék az ismert spanyol indulóval:

Fel toreádor, campeádor,
Fel picádor...

BAKOS IMRE.

Az indiai angolgyarmatokon óriási méretű összeesküvést lepleztek le, amelyet egy európai hatalom pénzelt

Londonból jelentik: A kalkuttai angol rendőrség óriási méretű összeesküvést leplezett le a minap. A felkelők az egész India területén megvoltak szervezve és abban a pillanatban, amikor

Angliának konfliktusa támadna egy európai hatalommal, a felkelők az egész Indiában megindították volna a támadást az indiai angol hatóságok ellen.

Az összeesküvés teljesen ki volt építve s annak leleplezése nagy izgalmat keltett Londonban. Az angol sajtó

nyíltan egy európai hatalom ellen fordul, ahonnan földalatti mozgalmat szítanak az angol gyarmatok ellen.

Két hétre beszüntették az „Uj Magyar Szó”-t

Az Oradeán megjelenő „Uj Magyar Szó” című napilap megjelenését az előírt cenzurarendelkezők be nem tartása miatt a divízió parancsnoksága szeptember 1-ig betiltotta.

Terjessze az „Az Ujság”-ot

Incunoştinţare !

Se aduce la cunoştinţa părinţilor de copii, că Onor. Minister al Instrucţiunii Publice prin decizia Nr. 28062/1936, pentru înlesnirea copiilor ce locuiesc de parte de centrul oraşului, a înfiinţat pe 1 Septembrie 1936, în edificiul din Calea Moria Nr. 58 o Şcoală Primară de Stat ce va purta Nr. 6 şi va funcţiona complet cu 4 clase.

În urma acestei decizii Onor. Revizorat Şcolar Oradea cu ordinul Nr. 1916/1936 a hotărât să circumscripţia acestei şcoli să o formeze următoarele străzi: Alexandru Vlahuţa, Andrei Mureşanu, Acapiu Boresei, Alexandru, Bathory, Barza, Bariţiu, Bocskay, Const. Brâncoveanu, Cloşca, Crişan, Căprioarei, Csokonay, Cucului, Doboz, Dragoş Vodă, Emanoil Gojdu, Episcop Pavel, Episcop Joan Raftiu, Episcop R. Ciorogariu, Gh. Pop de Băseşti, Gh. Coşbuc, Moria (dela Nr. 29 şi 40 inclusiv), Ilie Macelariu, Joan Motianu (până la Nr. 31 şi 40 inclusiv), Independenţei, Josif Vulcan, Josif Hodoş, I. G. Duca (dela Nr. 9 şi 16 inclusiv), Kőlcsey, Lebedei, Lăpuşneanu, Mănele Voievod Mihai (strada şi piaţa), Mikes Clement, Nic. Bălcescu, Nic. Jiga, Nic. Bolcaş, Oct. Goga, Oituz, Piaţa Victoriei, Piaţa Vânătorilor, Piaţa Voievod, Piaţa Peleş (partea de miază zi), Petru Balog, Regentul Buzdugan, Radu Şerban, St. Silaghi, Sava Brancovici, Somnului, Spitalului, Teiului şi Vasile Lucaci.

Toţi părinţii de copii ce locuiesc pe aceste străzi şi doresc a-şi instrui copiii la şcoala primară de stat, îşi pot face copii numai la această şcoală în fiecare an între 1 şi 10 Sept. iar cei ce doresc a-şi înscrie la o şcoală particulară, sau ai instrui în familie, trebuie să depună declaraţii în acest sens, la direcţiunea acestei şcoli, tot între 1 şi 10 Sept. al fiecăruia an.

Salonta 14 August 1936.

Dir. Şcolaei Primare de Stat Nr. 6.

Értesítés

Értesítetnek azok a szülők, akiknek tanuló gyermekeik vannak hogy a közoktatási Minisztérium 28.062/1936 számú határozattal 1936 szeptember 1-től kezdődőleg a Calea Moria 58 szám alatt négy osztályos állami elemi iskolát létesített azon gyermekek számára hogy a város központjától távol laknak. Ez az iskola a 6-os számú iskola lesz.

Ezen az iskolának a körzetét az oradeai tanfelügyelőség 1916/1936 számú rendelete alapján a következő utcák alkotják:

Alexandru Vlahuţa, A. Mureşanu, Barcsay, Alexandru, Bathory, Barza, Bariţiu, Bocskai, Const. Brâncoveanu, Cloşca, Crişan, Căprioarei, Csokonay, Cucului, Doboz, Dragoş Voda, E. Gojdu, Ep. Pavel, Ep. J. Raftiu, Ep. R. Ciorogariu, Gh. Pop de Băseşti, Gh. Coşbuc, Moria (a 29—40 számúktól bezárólag), Ilie Macelariu, J. Motianu (31—40 számig bezárólag), Independenţei, J. Vulcan, J. Hodoş, I. Gh. Duca (9—16-161 bezárólag), Kőlcsey, Lebedei, Lăpuşneanu, M. V. Mihai (uoca és tér) Mikes Kelemen, N. Bălcescu, M. Jiga, N. Bolcaş, O. Goga, Oituz, Piaţa Victoriei, Piaţa Vânătorilor, Piaţa Voievod, Piaţa Peleş (déli oldal) P. Balog, Reg. Buzdugan, Radu Şerban, St. Szilagyi, Sava Brancovici, Somnului, Spitalului, Teiului és Vasile Lucaci.

Mindazon szülők, akik a felsorolt utcákban laknak és gyermekeiket az állami iskolába szándékoznak adni minden évben szeptember 1—10 ig csak ebbe az állami iskolába irathatják be.

Azok pedig, akik felekezeti iskolába óhajtják beírni, vagy pedig magán uton óhajtják taníttatni gyermekeiket kötelesek ennek az iskolának igazgatóságánál deklarációt adni minden évben szeptember 1-10 ig.

Salonta, 1936. augusztus 14.

A 6-os számú Állami iskola igazgatósága.

— Mondd papa, miért vettél te el épp a mamát ?

— Hát már te is esedélkőzol rajta ?

Terjessze az „Az Ujság”-ot

Az anyakönyvi hivatal és a beiratások

Salontán az elemi iskolai beiratásoknál az elmúlt évek tapasztalatai alapján igen sok hiba csúszott be. Családneveket tévesen jelentették be, de a valóságnak meg nem felelő sok esetben a születési idő, keresetnév stb. Ezen hibák ennem szármastek, hogy a beiratások nem az állami anyakönyvi hivatal által kiállított születési értesítés alapján történtek, hanem sok esetben a szülők téves bemondása alapján.

Az anyakönyvi hivatal most átiratot intézett az iskolák igazgatóságaihoz, hogy a jövőben az első osztályosok beiratását az anyakönyvi hivatal születési értesítése alapján eszközöljék. Így elejét lehet venni a sok téves feljegyzésnek, amelyek a későbbi időben igen sok zavart és kellemetlenséget okoznak.

Tehát minden első osztályos gyermek szülője beiratás előtt az anyakönyvi hivattaltól szerezze be a születési értesítést.

Katalánia kikapcsolódik a spanyol belháborúból, ha a fölkelők önkormányzatot adnak neki !

Mendayeből jelentik: Egy magán-személy elfogta a barcelonai kormány-nak a burgesi fölkelők kormányhoz intézett rádióüzenetét, melyben a katalán kormány azt kérdezi Franco tábornoktól és Mola tábornoktól, hogy végső győzelem esetén tiszteletben

tartják-e Katalánia önkormányzatát. Ha ezt megigérik, a Generalited hajlandó a harcot azonnal beszüntetni és a madridi s burgesi kormány közötti harc befejezésig teljes semlegességet tanusítani.

A salontai járásbiróság csütörtökön, a timişoari közigazgatási tábla szeptember 14-én tárgyalja Katz József malomperét

Katz József malom perében két fórum is igyekezik a méltányosság serpenyőjének állását irányítani, midáltal az ügy érdekessége csak nyer szenzáció szempontjából. Ismeretes ugyanis, hogy Katz József városi malombérlő az eredeti 160.000 lelés évi bért egyre súlyosabbnak érezte a speciális malomtörvények

életbeláptetése folytán s mint közvetlen feleltetéséhez a városi tanácshoz fordult, hogy bér-redukciót adjon, a tanács azonban 312—1936 számú határozatával elutasította. Ez az a haláloszt, melyre vonatkozólag két fórum salomoni ítéletét várjuk kíváncsian.

Vasvillával többször bele-szurt a férje fejébe

A kelivására Valeanu treami telepés, feleségével együtt jött be Careiba. A vásár után betértek egy koresmába, ahol örömeire a nagynapnak, italozni kezdtek. Amikor felültek a szekerekre, hogy hazafelé induljanak összeszóla-koztak. Az asszony kivette a szeké-

oldalán levő karikába helyezett vasvil-lát és azt többször megmártogatta a férje fejében. A súlyosan sérült 41 éves embert a carei-i kórházba vitték. A harcias feleség ellen bünvádi eljárás indul.

A hozományok számkönyve

Indiában — amint azt a Star of Calcuta írja — közelebről pedig Bengáliában van egy számkönyv, amely meghatározza, hogy az asszony férje helyzetének és rangjának megfelelően milyen nagyságu hozományt köteles adni az urának. Egy hindu, aki elvégezte iskoláit s akit a kormányzat alkalmazott, kétez-rupia hozományra — körülbelül százötvenezer lei — tarthat igényt. Egy hindu ügyvéd vagy

orvos körülbelül hatszer annyit követelhet, a Civil service beosztású alkalmazottainak pedig százezer rupia hozományra lehet igényük. A gazdasági krízis, amely felelős a munkanélkü-liségért, jövedelmező hivatással tette a vőle-génységet. Ez magyarázza meg, hogy egykor dúsgazdag, de teljesen tönkrement calcuttiai kereskedőnek három lánya együttes öngyilkos-ságot követett el. Öngyilkosságuk oka: hozo-mány hiján semmi kilátásuk nem volt rá, hogy férjhez menjenek.

Típ. „Az Ujság” nyomdája, Salonta

Anter választáskor tömeg között

Betelakodtam a férfiak padsorai közé mert illetlen lett volna, hogy férfi létemre nők közé üljek. Figyeltem az öreg bácsik arckifejezését, mimikáit, le akartam olvasni gondolatukat, amelyek oly sűrűn váltották egymást. De nem nagy szükség volt erre a lélektani műveletre, mert az öreg bácsik hangosan gondolkodtak, kivéve azokat akik nyugot hallottak. Érdekesebb voltak az ilyen hangosan hallók. Mikor egy gyengébb hangú jelölt énekelt, az orgona felé fordult eltávolította a száját, olyan arcot vágott mintha a száján keresztül akarná hallani. Majd összerándolta a homlokát, odafordult a szomszédához és megkérdezte: „no milyen hangja volt?” Most a szomszéd tölesért nyúlott a tenyeréből és közvetlen a fülébe sugta de olyan hangosan, hogy még az ötödik padban is lehetett hallani „szűnyög hangja volt”. Óhó! bólintott az öreg.

Mivel látni sem láttam jól, azután kérdeztem: „hogyan néz ki?” A szomszéd felelt: „olyan csavanya szája van mintha mindig nyitva lenne.”

Következő jelölt egy óltos öreg ur, egy magyar bajusszal, még negyvennyolc éves volt, hasonlóan hasonlított kabátka, kissebb, vékonyabb orral, idegesen lóhal fel az orgonához, minden harmadik lépésnél köszörült a torkát. Mikor leült az orgona mellé nagy szűnyög hangját kétézer fogva kiegyengeti, meggyógyul a meggyógyulása a torkát és hozzáleg az énekhez. Kérdezi a nyugot halló: „mennyire utál?” A szomszéd ismét töleszt csinál a tenyeréből: „lassan kezd mer szűnyög akarja”. Az öreg jelöltnek sem sikerül semmi, meg rögül köhög bőhög, a bixottág követőre áll és esdől a fejét, majd az elnök a jelölt felé fordulva ennyit mond: „elég!” Megszólal ismét a nyugot halló: „mi van má?” A szomszéd: „no hallja kend ez úgy énekelt mintha tulvilágon lett volna, én mondom ez se temet el engem!”

Nagy nyűzsgés, mozgás van, kihasználom az alkalmat, átmelegyek az asszonyok padsoraihoz. Tessék lelkem! tessék! a udvariasan helyet adnak. Hozzám hajol egy középkorú asszony. Tekintetes ur! Ugy néznek ezek ki mintha háposztalevet ittak volna! Egy mosoly vonul végig az arcukon. Majd a harmadik sorból egy vastagbajjú öregasszony hangja hallik: „egy szál bél van ezekben mint a daruba!” Leint egy közelebb ülő asszony s mondja neki: „nem lehet mindenki száz éves, akkor meg az volna a baj, hogy pecakos hasu!”

Ismét megy egy jelölt, magastermetű, kissé hosszabb a lába a felső testéhez viszonyítva.

Hátulról hallok a megjegyzést: „no erre is sok eső járt, jól ki mőtt a sár!” E szavak hallatára a fiatalabb nők zsebkendőjüket tartanak szájukra és kuncogva nevetnek. Már én sem bírtam tovább, kijöttem és mevettem is meg sirtam is egyszerre sírva vigadtam.

—h—é—

Fürdőkádát,

cső-csatornát, bádóg-edényárut
Állandóan raktáron tart és minden e szakmába vágó munkát szakszerűen és

Alapítvány készíti Nagy bádógos

Reg. Ferdinand 25. Pósta mellett.

- Mi a férje?
- Vezető állásban van egy gyárban.
- Igazgató?
- Nem, sefför.

Az Iparos Dalárda

szenzációs műsorral népünnepélyt készít elő

Salonta kiválóan érdekes speciálitása: a népünnepélyek rendezése. Nem sok város van, ahol ezek a változatos műsorral összehangolt népünnepélyek oly jól sikerüljenek, mint éppen Salontán. Sok része van ebben a szórakozási alkalmak hiányossága mellett, a rendezők bízalmának és ügyességének is.

A tanév végi népünnepélyek és a legutóbbi nőszövetségi népünnepély pánszere sikere után most ismét az Iparos Dalárda készíti feladni Salonta népével a napi élet robusztus augusztus 30-án, melynek előjára kéri a tanácstól a vasút mellett parkot. A szennyeződés műsora várunk.

A vármegyei prefektus szigorú ellenőrzést kíván a járlatoknál és a vágóhídi taxáknál

A főispáni hivatal körrendeletben hívja fel az állatorvosok és a hivatalos egészségügyi közegek figyelmét, hogy a vágóhídon a vágatások alkalmával, valamint a városnál a vágóhídi taxák ellenőrzésénél a legszigorúbb pontossággal járjanak el.

Ez a körrendelet elsősorban a járlatok ellenőrzését szigorítja meg, s a gazdák és husiparások figyelmét különösen felhívjuk erre a körülményre, hogy minden kellemetlenségtől mentesüljenek.

Városházi kishirek

Buhala Mária, az iparosügyek városházi főtitkárjának, egy havi szabadságát megkezdte. Távollétében Bereczky Ferenc iradást látja el az iparosügyek intézését.

Clonda Sándor oradei munkügyi inspektor családjaival Targu-Muresre utazott, nyári szabadsága előkészítésére. Távolléte alatt fontosabb iparosügyek intézése szünetelnek.

Tamasda község megküldte a városnak az 1936—37 évre szóló taxaszabályrendeletét kifüggesztés végett.

A járásbíróhoz leérkeztek a mezőgazdasági kamarai választásokra vonatkozó utasítások, valamint a választási bírák napilapjaira vonatkozó rendelkezések.

Augusztus 20-án a vármegyei prefektúrán közigazgatási értekezlet lesz, melyre a polgármesternek okvetlen megjelenését kéri.

Sortéshizlatásra kitűnően bevált

édes savó kapható
a Salontai Tejüzemnél, Zsibrita ház
10 liter 1 lei!

Rádióműsor

Kedd, augusztus 18.

Bucuresti. 20:15 Csilló. 21:15 Felolvasás. 21:30 Zenekar. 22:45 Csajkovszkij: VI. szimfónia.

Budapest. 1:05 Balafjakzenekar. 2:30 Zenekar. 6 Dalárda. 6:50 Előadás. 7:20 Szalónzenekar. 9 Ének. 9:50 Zenekar. 11:15 Cigányzene. 12:15 Hanglenczék.

Szerda, augusztus 19.

Bucuresti. 19 Zenekar. 21:10 Hegedű. 21:40 Csevegés. 22:45 Rádiózenekar.

Budapest. 1:05 Katonazene. 2:30 Hegedű. 3:15 Felolvasás. 6 Jambor Ilka magyar nőtánc énekel cigányzene kísérettel. 7 Közvetítés. 7:35 Előadás hanglenczékkel. 8 Szalónzenekar. 9:10 „Csárdás.” Operett 3 felvonásban.

Apróhirdetések

Apróhirdetés díja szavanként 1 lei 50 bani. Legkisebb apróhirdetés 10 szó. Hirdetések és apróhirdetések díjai mindenkor előre fizetendők. Nagyobb hirdetés kötésnél engedmény. „Cím a kiadóban” jelzés külön 5 lei. Alláskeresőknek 50 százalékos kedvezmény. Hirdetéseket naponta déli 11 óráig vesszük fel.

Márcosztályos gimnáziumi könyvek eladók, harmadikos könyveket vesznek. Str. Cegalniceanu 71.

Ó vörös bor és ürmös-vörös kapható Balognál, Petőfi ucca 18.

Egy mindenek és egy gyerekzsereztő kislány 1-re felvétetik. General Presan 41.

Azonmaira felvétetik 15—16 éves kiscigitő kiszolgáló leány Csomós Istvánné üzletében, hintéssel. Reg. Ferdinand 31.

Kiadó Arpáselen a szövetség mellett egy jelörgalmu hentes és meszarászék berendezéssel együtt.

Gyümölcsfák szemzését felelősséggel készítem, őszi ültetésre fajazonos első osztályú gyümölcsfa csemeték már meg rendelhetők. Siern gyümölcskertész Str. Peles No. 7.

Tisztelettel hozom a n. é. közönség tudomására, hogy vörös rézüst anyagjaim megérkeztek és minden méretű **üstöket** jutányos árban készítek. Ugyisintén olesó eresze s a t o r n á k a t, tűzfal szegőket, fürdőkádakat és minden-nemű bádógos munkákat is. Szives pártfogást kér, tisztelettel:

Varró István

rézműves, bádógos és vízvezeték-szerelő
Str. Grănicerilor 10.

Villám csapott a hétszáz- éves református templomba

Az elmúlt nap hatalmas vihar vonult el Raportul Mare község felett. Az egyik villámcsapás beleütött a református templom tornyába és fedelébe. A 700 éves református templom tornyára és tornya erősen megrongálódott és falai többhelyen megrepedeztek.

Terjessze

az „Az Újság”-ot

Nyári újdonság! Legalcsóbb bevásárlási hely

Selyem ingek, luggalt ingek, teniszcipők, vászon és gummicipők, női és férfi szandalettok, gyerekcipők, kalapok, nyakkendők, retiketek, kötöttáruk, harisnyák, divatgombok óriási választékban.

Kovács Lajos divatáruháza (Fenyvesi gyógyszertár mellett)

SPORT



Néhány szó a vasárnapi mérkőzésről

A vasárnapi derbi lezajlott és kék-fehér győzelemmel végződött. Ezzel a győzelemmel az MSC megtartotta hegemoniáját a helyi futballsport terén. Az idén lezajlott négy derbi mérkőzés közül megnyerve a harmadik mérkőzését, míg egy mérkőzés eldöntetlen maradt. Határozottan „igaz”, hogy ez a meccs mind két csapatnak presztiziskérdés volt, de mint annyiszor máskor, most sem esett csorba a kék-fehér színeken.

A vasárnapi mérkőzés erős iramú izgalmas esemény volt városunk rivális együttesének. Az első félidőben határozottan úgy néz ki a dolog, mintha a Törekvés végig bírná a megkezdett erős iramot, de már a félidő végén szemmel láthatóan visszaesik. Az NSC védelme kiállotta a tűzpróbát s tudtuk, hogy a második félidőben már csak megnyerheti a mérkőzést. A második félidőben magára is talál a csapat s veszélyesebbnél, veszélyesebb helyzeteket teremt csatársorunk a Törekvés kapu előtt. De a Törekvés védelem szilárd különösen Szigeti oldala és Darvasi a kapuban. Nem egy ízben valóságos rugby jelenet játszódik le a munkáscsapat kapuja előtt. Határozottan nagy peche van az NSC csatároknak. De kiütözik a csapat tréninghiánya is.

A mint az NSC, úgy a Törekvés szintén a komplett együttesét szerepeltette, mert hiszen nem tudunk arról, hogy a Törekvés valamelyik standard játékosa nem játszott volna. Vagy már előre látták egyesek, hogy Ungvári le fog sérülni? Avagy Ungvári tartalékként játszott Turai helyett? Ma így áll az eset, a Törekvés drukkerháza előtt a vereségre, habár még szombaton úgy gondolták, hogy a Törekvés nem annyira gyenge, hogy ne tudna megverni egy „gőgös”, „önkelt” csapatot.

Igen, sokféleképpen lehet gondolkozni, s egy dolgot többféleképpen kimagyarázni. De megértjük egy csonka csapat, hogy is győzhetett volna a feltűnően gyenge tréninghiányban szenvedő csapat ellen? Különösen ha a csonkacsapatnak még az az előnye is megvan, hogy össze van szokva a nyári barátságos meccsek során. Nem úgy mint ellenfele.

Hogy az NSC nem győzött gólokkal, az valóban pedig úgy történt meg, hogy igenis a Törekvés jó volt, határozottan összehozottab játékot mutatott — különösen a védelme remekelt, mely a meccs második félidőjében legalább a kapott gólon kívül még két góltól mentette meg Darvasi hálóját. Szigeti, ma Patócs mellett a Törekvés legjobb embere.

Az NSC csapnivalóan rossz volt az első félidőben. A második félidőben sem játszott ki azt a formát, amit a közönség joggal elvár ettől a csapattól, de még mindig játszott annyira jól, hogy a meccset megnyerte.

A gólt sokan vitatják Salontán a Törekvés táborban. Pedig ezt a gólt elvitathatatlanul Sajti rugta. Aki nem hiszi, hogy már gól volt, amikor a labda földetért, kérdezze meg a Törekvés védelmét. Évek óta nem láttunk ilyen szép gólt, mely egyenesen sarokrugásból esett. Sajti ezzel jóvátette erélytelen játékát, amit centerben játszott, melynek oka a nagyon emberremenő Törekvés védelmi játéka volt.

Testi épségét nem tette kockára akkor, amikor nem alútoően próbálkozott játszani.

Rácz bíró nagyon, nagyon rossz volt, de annál jobb lett volna, ha a Törekvés történetesen győzött volna. Rácz mind két csapat kárára bíraskodott s típusa a mindent elnéző kocabírónak. Mindemellett hangsúlyozzuk a gól nem az Ő, de kizárólag Sajti érdeme. Rácz bíró ur érdeme csak az a gól lett volna, ha történetesen egy pár jeges 11-es közül egyet megítélt volna.

Igy tehát az idén, előre láthatólag utolsó derbi 89. percében, a finishben győzött az NSC, Sajti rég nem látott remek góljával.

FIGYELŐ.

Tippversenyünkön senki nem találta el az eredményt. Két nyereményt mégis kisorsolnak azok között, kik egy gól differenciával az NSC győzelmét tippelték. Egy darab NSC könyvet kap Grünfeld György, egy jegyet a legközelebbi NSC, C-divíziós meccsre Bene Ágnes. A nyeremények átvehetők szerkesztőségünkben.

A Törekvés vasárnap Tasnádon játszik az ottani SC-vel. Kisérőket visznek. Tagok 80, vendégek 100 lej fizetnek. Indulás vasárnap reggel 6 órakor, a ref. templom mellett. Jelentkezni Varga pénztárosnál. Str. Heria 6.

A „Sasok”

augusztus 23-án Pádurea Neagrara rándulnak ki. Közben megtekintik a Solyomköt, a híres savanyuvíz forrást, a gyártelepet és sok más nevezetességet. Az út csodálatos szép, az ország legnagyobb serpentine vezet Pádurára. Az autó egész a végéig visz fel. Részvételi díj tagoknak 90 lej vendégeknek 100 lej. Jelentkezés Kiss titkárnál szerda este 8-ig bezárólag. COLOR festéküzlet.

Turista testvéri üdvözléssel
Dr. BALATON ZOLTÁN
elnök.

KISS JÁNOS
titkár.

Könyvkötést

izlésesen,
olesón készít

az
Az Ujság
könyvnyomdája

Legszebb,
legalcsóbb,
legizlésesebb
nyomtatványok

az

Az Ujság

nyomdájában készülnek
Piața Unirii No. 13.

Tetra baba kelengyék egyedárusítása

valamint mindenféle babának való cikke

gummi pelenka, fásli stb.

gyári árban kapható

Rubinné üzletében

Emberék százait pusztította el a tájfun Kinában

Hongkongból jelentik: Az éjszakai Kina egyes részén szörnyű tájfun pusztított. Hongkongban a tájfun felcsuszamlás követte, ami több, mint száz embert maga alá temetett. Mely helyeken is sok halálos és sebesült áldozata van a tájfunnak. A „London” nevű angol előzős zatonyra futott utasáról eddig semmi hír nincs.

Zamatos ménesi fehér b

kivitelre
literenként 12 lei
Sallingnál

Fürdőcipők seha nem hálott olcsó ár

Női sarkos fürdőcipő	75 lei
Női sarok nélküli	60 lei
Gyerekcipőknek	40 lei

Fürdő sapka 10 lei, és 10 lei

Kovács Lajos divatáruháza
Fenyvesi gyógyszertár mellett

Fehérnemű himző és egy min
cseléd lány kerestetik. Arany ucca 11.
Irógép havi használati díj mellett
tetik. Str. Patr. Miron Cristea 44.